

31433 *LLEI 21/1983, de 26 de novembre, per la qual s'autoritza la participació d'Espanya en l'augment general ordinari de recursos del Fons Africà de Desenvolupament.* («BOE» 287, d'1-12-1983.)

JUAN CARLOS I,

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei.

Sapigueu: que les Corts Generals han aprovat la Llei següent i jo la sanciono.

Article primer.

Espanya participa en el tercer augment general ordinari dels recursos del Fons Africà de Desenvolupament, per a la qual cosa ha de fer les subscripcions addicionals corresponents en els termes establerts a la Resolució 9-82, adoptada a París, el dia 3 de febrer de 1982, pels països membres del Fons Africà de Desenvolupament, i que va entrar en vigor el 12 de novembre de 1982, la traducció de la qual figura com a annex a aquesta Llei, amb la quantia de quinze milions vuit-cents seixanta mil unitats de compte, segons que es defineixen a l'article primer de l'Acord de creació del Fons Africà de Desenvolupament, publicat com a annex al Decret llei 1/1974, de 7 de febrer, equivalents al dia 1 de febrer de 1982, data adoptada per fixar el canvi a 1.654.956.100 pessetes.

Article segon.

El pagament de la subscripció espanyola s'ha de fer en tres terminis anuals iguals, en les condicions que s'estipulen a la Resolució esmentada, i es faculta el ministre d'Economia i Hisenda, si ho estima convenient, per acollir-se a les facilitats de pagament que preveu l'apartat cinc, a), de la Resolució esmentada.

Article tercer.

El pagament l'ha de fer efectiu el Banc d'Espanya, de conformitat amb les facultats que li concedeix la normativa vigent. El Banc d'Espanya es pot acollir a les modalitats de pagament que preveu l'apartat 5è, paràgraf d), de la Resolució esmentada.

Article quart.

Es faculta el Ministeri d'Economia i Hisenda per adoptar totes les mesures que siguin necessàries per a l'execució del que disposa aquesta Llei.

Article cinquè.

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Palau de la Zarzuela, Madrid, 26 de novembre de 1983.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
FELIPE GONZÁLEZ MÁRQUEZ

ANNEX

Resolució relativa a l'increment de recursos del Fons: tercera reconstitució general de recursos

LA JUNTA DE GOVERNADORS

Vistos els articles 2n, 4t, 7è, 8è i 23 de l'Acord sobre creació del Fons Africà de Desenvolupament (d'ara endavant, «l'Acord»).

Considerat el dictamen del Consell d'Administració amb data de 1982, sobre la utilització de la Resolució 05-80, relativa a l'increment de recursos del Fons, i en particular les recomanacions formulades pel Consell d'Administració reflectides en aquest dictamen, sobre la base de les consultes previstes en el paràgraf (b) de la Resolució esmentada;

Considerant, a més, que els governs dels estats participants, enumerats a l'apèndix adjunt, consideren que els imports o totals importants que figuren a l'apèndix esmentat, així com les condicions enunciades en aquesta Resolució, constitueixen una base apropiada per a l'elaboració de recomanacions a les seves autoritats legislatives respectives i atès que aquests governs tenen la intenció de sol·licitar, si és pertinent, a les autoritats legislatives avantdites l'aprovació dels imports totals anteriorment esmentats, per tal d'obtenir autorització per subscriure els imports que figuren a l'apèndix, amb el benentès que cap Estat participant no es pot comprometre definitivament abans d'haver aconseguit, en cas que sigui necessari, el vistiplau de la seva respectiva autoritat legislativa;

Reconeixent que de l'examen general del nivell de recursos del Fons es desprèn la conveniència d'augmentar considerablement els recursos esmentats per afrontar amb aquests les necessitats en matèria de desenvolupament dels països membres menys dotats i menys desenvolupats;

Ha decidit:

1. El Fons queda autoritzat a procedir a la tercera reconstitució general dels seus recursos per un període triennal que comença l'1 de gener de 1982.

2. a) El Fons queda autoritzat a acceptar de cadascun dels estats participants, enumerats a l'apèndix adjunt a aquesta Resolució, la subscripció d'una quantitat no inferior a la que figura a la columna adequada de l'apèndix esmentat.

b) Cap disposició d'aquesta Resolució impedeix de cap manera al Fons, a reserva de l'Acord del Consell d'Administració, acceptar subscripcions addicionals i altres recursos per damunt d'aquesta quantitat.

3. a) Per efectuar una subscripció d'acord amb aquestes disposicions, cada Estat participant ha de dipositar a prop del Fons un instrument de subscripció en què es confirmi oficialment la seva intenció de subscriure en el Fons una quantitat no inferior a la que figura a l'apèndix, expressada en la unitat de compromís referida al participant segons que consta en l'apèndix esmentat. A excepció del que indica l'apartat b) d'aquest paràgraf, aquest instrument té el valor de compromís sense reserva de l'Estat participant al qual concerneix efectuar la dita subscripció segons les modalitats i en les condicions estipulades o previstes per aquesta Resolució. Als fins d'aquesta Resolució la subscripció es considera «sense reserva».

b) A títol excepcional, si un estat participant es troba impossibilitat de subscriure un compromís sense reserva per raons d'índole legislativa, el Fons pot acceptar d'aquest Estat participant un instrument de subscripció proveït de reserva, consistent en el fet que el pagament de tots els trams de la seva subscripció, a excepció del primer, ha de ser objecte d'una obertura de crèdits pressupostaris, esti-

pulant el compromís de sol·licitar aquesta obertura de crèdits durant el període de reconstitució dels recursos i d'informar el Fons una vegada estigui obert el crèdit corresponent a cada tram. D'acord amb els termes d'aquesta Resolució la subscripció es considera «proveïda de reserva», però es transforma en «sense reserva» en la mesura que tingui lloc l'obertura dels crèdits abans esmentats.

4. a) La tercera reconstitució general de recursos té efecte quan els estats participants hagin dipositat a prop del Fons els instruments de subscripció d'un import global equivalent al 45 per 100, com a mínim, de l'import total de les promeses de subscripció que figuren a l'apèndix d'aquesta Resolució.

b) Els instruments de subscripció dipositats fins a la data d'entrada en vigor de la reconstitució de recursos o abans d'aquesta data tenen efecte en la data esmentada, i els dipositats després d'aquesta tenen efecte a partir de les seves respectives dates de dipòsit.

5. a) El pagament corresponent a cada subscripció s'ha de portar a terme en moneda lliurement convertible, en tres lliuraments, el primer dels quals ha de tenir lloc abans de l'1 d'octubre de 1982, o bé en un termini màxim de trenta dies a comptar de l'entrada en vigor de l'instrument de subscripció, i a aquest efecte es pot tenir en compte la més recent de les dues dates; els lliuraments subsegüents han de tenir lloc en les dates aniversari de l'entrada en vigor dels instruments de subscripció; no obstant el que sigui procedent, les sumes que es deguin després de les dates indicades més amunt s'han de pagar abans del 31 de desembre o en qualsevol altra data posterior que determini el Consell d'Administració. El pagament corresponent a una subscripció proveïda de reserva s'ha de portar a terme només en la mesura que la subscripció esmentada es transformi en sense reserva i dins un termini de trenta dies a comptar de la data en què l'avantdata subscripció es converteix en sense reserva, i les disposicions relatives a les dates aniversari enunciatades anteriorment li són aplicables.

b) La totalitat de cada subscripció sense reserva és abonable en tres lliuraments anuals, iguals o d'un import creixent. El primer desemborsament ha de ser d'un import almenys igual al 29 per 100 de la subscripció; el segon pagament, d'una quantitat almenys igual al 33 per 100, i el tercer, igual al saldo de la subscripció.

c) Els pagaments corresponents a cada subscripció prevista de reserva s'han d'efectuar d'acord amb un calendari que els permeti estar disponibles a les finalitats de concessió de préstecs i en les proporcions estipulades al paràgraf 5, b).

d) Tots els pagaments corresponents a cada subscripció s'han d'efectuar en metàl·lic, o bé, a elecció de l'Estat participant, que ha d'efectuar el pagament en bons no negociables i sense interès, o obligacions anàlogues de l'Estat participant, pagadores al Fons a la par.

e) Un estat participant només està obligat a efectuar pagaments en la mesura que la seva subscripció estigui disponible per als fins de concessió de préstecs d'acord amb les disposicions establertes al paràgraf 6è d'aquesta Resolució. Tanmateix, tot Estat participant pot indicar, per mitjà d'una declaració escrita dirigida al Fons, que té intenció d'efectuar els pagaments reduint el nombre de lliuraments o comproment-se en trams d'un percentatge més elevat, o en dates anteriors a les precisades als apartats a), b) i c) avantdits.

f) si ho desitja, qualsevol Estat participant pot notificar al Fons que la seva subscripció, o una part de la seva subscripció, s'ha de considerar com una subscripció anticipada, que pot ser posada a disposició del Fons, amb fins de concessió de préstecs, abans de l'entrada en vigor de la reconstitució. En la data d'entrada en vigor de la recons-

titució, tota quantitat posada d'aquesta manera a disposició del Fons deixa de ser considerada com un pagament anticipat.

6. a) Amb la finalitat de concessió de préstecs pel Fons en el marc del seu programa de préstecs per al període esmentat en el paràgraf 1r, tota subscripció sense reserva es divideix en tres trams corresponents als lliuraments pagadors en virtut del paràgraf 5, b), i pot ser utilitzada per a concessió de préstecs, d'acord amb el següent:

(i) El primer tram: en la data en què tingui efecte l'instrument de subscripció corresponent.

(ii) El segon tram: a partir de la data en què els instruments de subscripció corresponents al 80 per 100 del total indicat a l'apèndix 1 hagin tingut efecte; amb la condició que aquest percentatge inclogui la totalitat de les subscripcions que els estats es proposin proveir de reserva, i que, per a subscripcions proveïdes de reserva, la tercera part de l'import total de cadascuna s'hagi transformat en sense reserva.

(iii) El tercer tram: en la proporció en què la part de les subscripcions proveïdes de reserva per a la qual la reserva hagi estat suprimida sigui superior a dos terços de l'import total de cada subscripció.

b) Les subscripcions proveïdes de reserva es poden utilitzar per a la concessió de préstecs quan i en la mesura que es transformin en sense reserva, la qual cosa hauria de correspondre a un terç de l'import total de la subscripció per a cada un dels tres anys coberts per la reconstitució.

c) Tot Estat participant pot permetre que els trams segon i tercer de la seva subscripció s'utilitzin per a préstecs, d'acord amb un calendari més favorable per al Fons que l'indicat als apartats a) i b) enunciat més amunt.

d) Sens perjudici d'això, si un Estat participant, que efectua una subscripció proveïda de reserva, no està en condicions, al llarg d'un any qualsevol, de posar a disposició, per a concessió de préstecs, un tram equivalent a la tercera part de l'import total de la seva subscripció, l'Estat en qüestió ha d'indicar al Fons quina és la quantitat que es transforma en «sense reserva» i quines mesures pensa adoptar per compensar aquesta insuficiència per al pagament del tram o trams següent(s), i la condició prèvia a l'alliberament del segon tram de subscripció sense reserva, que s'indica en segon lloc a l'apartat a) (ii) d'aquest paràgraf, s'ha de modificar per reduir aquest tram a prorrata de l'import de la subscripció proveïda de reserva que es transformi en sense reserva.

7. Si durant el període de reconstitució, els retards a l'hora d'efectuar el dipòsit dels instruments de subscripció o de complir les condicions prèvies estipulades al paràgraf 6, a), d'aquesta Resolució provoquen o amenacen amb provocar suspensions en les operacions de préstecs del Fons o impedeixen d'alguna manera assolir en gran manera els objectius de la reconstitució, el Fons ha de convocar una reunió de representants dels estats participants per examinar la situació i estudiar els mitjans per instrumentar les condicions necessàries per al relleu de les operacions de préstec del Fons o la realització d'una gran part dels objectius de la reconstitució.

8. a) Per calcular la proporció de vots a què pot tenir dret un estat participant, de conformitat amb l'article 29.3 de l'Acord, cada subscripció addicional d'aquest Estat s'ha d'afegir, en la mesura que el pagament hagi estat efectuat, a la subscripció realitzada, segons els termes dels articles 6è i 7è de l'Acord de creació del FAD, el 31 de març, el 30 de juny, el 30 de setembre i el 31 de desembre de cada any a partir de l'entrada en vigor de la Resolució.

b) Cada Estat participant ha aprovat les disposicions de l'apartat a) d'aquest paràgraf, en la mesura que es

requereix la seva conformitat, segons els termes de l'article 29.3 de l'Acord.

c) D'acord amb l'article 27.6, b), les eleccions al Consell d'Administració tenen lloc durant l'Assemblea anual del Consell de Governadors del Fons el 1983.

9. Els drets i obligacions dels estats participants que efectuïn subscripcions addicionals, d'acord amb aquesta Resolució, així com els de qualsevol altre Estat participant en el Banc o en el Fons pel que fa a les subscripcions addicionals previstes en aquesta Resolució, són (llevat que la Resolució esmentada indiqui el contrari) idèntics als que

regulen les subscripcions inicials efectuades pels membres fundadors, en virtut de l'article 6è de l'Acord, excepte que, quant als fins de les subscripcions addicionals autoritzades per aquesta Resolució, les disposicions de l'article 13.1 i 2 de l'Acord, són suspesos per aquests i no són aplicables.

10. Les subscripcions efectuades en virtut d'aquesta Resolució es determinen d'acord amb els tipus de canvi en vigor l'1 de febrer de 1982, tal com són comunicades pel Fons Monetari Internacional, i com mostren les quantitats corresponents a cada participant en l'apèndix adjunt.

APÈNDIX

Subscripcions en la tercera reconstitució de recursos

Participants	Quantitat equivalent en FUA (milions)	Unitat d'obligació	Tipus de canvis en FUA l'1-2-1982	Quantitat a subscriure (en milions)
BAD	25,00	Dòlars usa	1,0505	26,2625
Argentina	7,62	Pes	10.100,9220	76.969,0250
Àustria	12,50	Xíling austríac	17,2084	215,1050
Bèlgica	17,00	Franc belga	41,9072	712,4224
Brasil	12,50	Cruzeiro brasiler	140,535	1.756,6875
Canadà	80,00	Dòlar canadenc	1,2621	100,9680
Dinamarca	34,70	Corona danesa	8,0500	279,3350
Finlàndia	13,22	Marc finlandès	4,68975	81,9985
França	70,50	Franc francès	6,2598	441,3159
R. F. Alemanya	98,00	DEG	0,921052	90,2631
Índia	7,55	rupia	9,6682	72,9949
Itàlia	62,36	Lira italiana	1.316,6254	82.104,7590
Japó	133,26	Ien	242,5765	32.325,7440
Corea	8,40	Won coreà	774,119	6.250,5996
Kuwait	15,11	Dinar kuwait	0,298488	4,5102
Holanda	22,16	Florí holandès	2,6973	58,7722
Noruega	35,96	Corona	6,2278	223,9517
Àrabia Saudita	38,07	Dòlar EUA	1,0505	39,9925
Espanya	15,86	Pesseta	104,4378	1.654.9561
Suècia	55,04	Corona sueca	5,9904	329,7116
Suïssa	42,20	Franc suís	1,9572	82,5936
Regne Unit	43,00	Lliura esterlina	0,5621	24,1703
UEA	(4,76)	Dirhem	3,85665	18,3577
EUA	142,78	Dòlar EUA	1,0505	150,0000
Iugoslàvia	10,47	Dinar iugoslau	45,8867	480,4340